

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 78 (1960)  
**Heft:** 23

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Edit**

**AGK-  
Rolladen  
aus  
Kunststoff  
(Hart-PVC)**

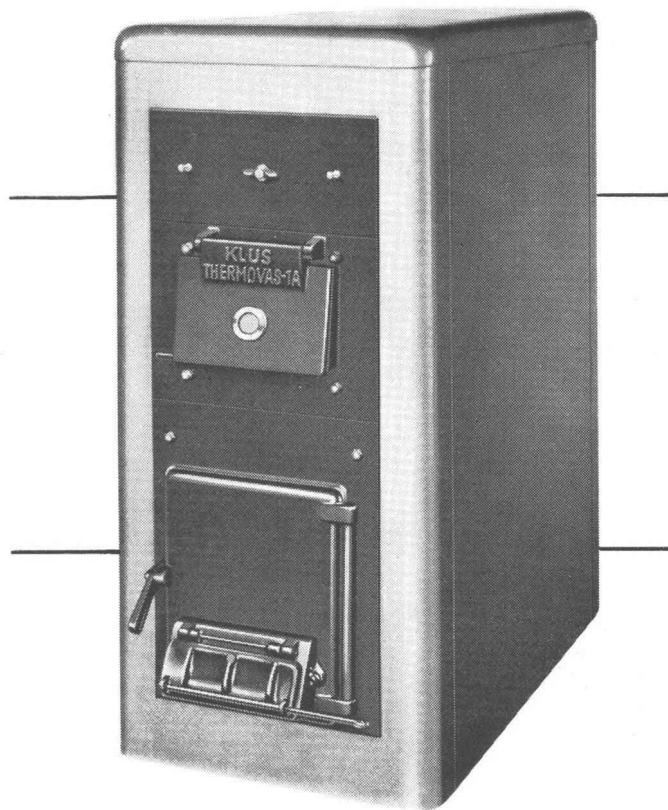
**Edit AG  
Küsnacht-Zürich  
Hörnlistrasse 12  
Tel. 051/90 69 69**

2/60



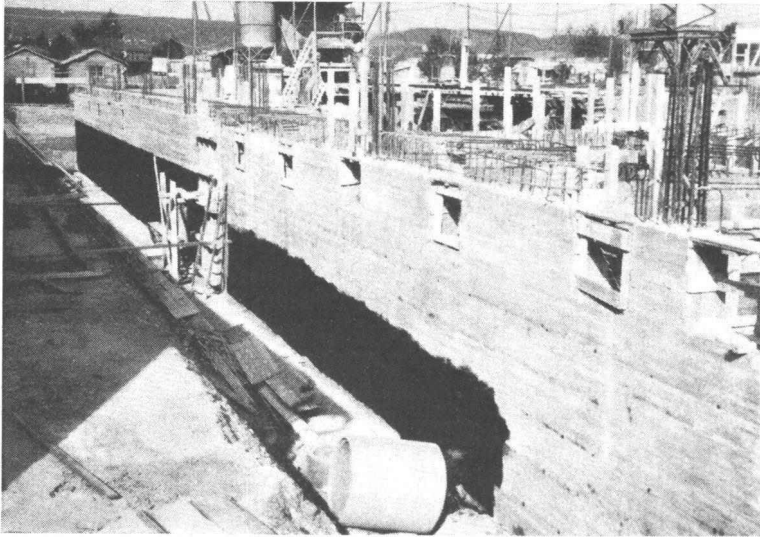
**Wer «auf sicher» entscheiden muss, prüft genau – und wählt dann Guss!**

Warum? – Heizkessel aus Guss sind korrosionssicher, sie überdauern Jahrzehnte, können nach Bedarf leicht vergrößert oder verkleinert werden, weil aus Elementen zusammengesetzt. Einzelteile sind ersetzbar. – Und nicht zu vergessen: Ihre Heizung muss jahrzehntelang einwandfrei funktionieren und allen Eventualitäten angepasst werden können! Entscheiden Sie sich für Guss! Sie disponieren weitsichtig und klug, weil die Umstellung von flüssigen auf feste Brennstoffe – und umgekehrt – einfach zu bewerkstelligen ist. Jawohl: Guss ist preisgünstig, wirtschaftlich und solid! Guss – ein guter Entschluss!



Von-Roll-Heizkessel Thermovas-1A aus Gusseisen. Leistung: 20 000–60 000 Kcal/h, für Koks- und Ölfeuerung. Eignet sich besonders für Ein- und Mehrfamilienhäuser. Verlangen Sie bitte Prospekte.

**Gesellschaft der Ludw.  
von Roll'schen Eisenwerke AG,  
Eisenwerk Klus, Klus**



Flughafen-Erweiterung Kloten ZH

## Keller- Produkte auf Gross- baustellen!

- **AFRATAR** bietet durch Einsparung von Arbeitsgängen wesentliche Zeit- und Kostenersparnis.

- **AFRATAR** kann auf frischen **Beton** aufgetragen werden.

\* Der **AFRATAR**-Anstrich ist sofort an seinem mattschwarzen bis dunkelbraunen Aussehen erkennbar.

- **Keller-Produkte** lieferbar durch den Baumaterialhandel oder direkt durch

Für die obige Baustelle wurden folgende Keller-Produkte verwendet:

ca. 600 kg **AFRATAR** \*

für Fundamentisolationen

ca. 2000 kg **ADERIT-Vergussmasse**

pulverförmig (⊕-Pat.) für Fugarbeiten an Tankanlagen

ca. 400 kg **ACOLAN**

farbige Holzimprägnierung für Bau- und Unterkunftsbaracken

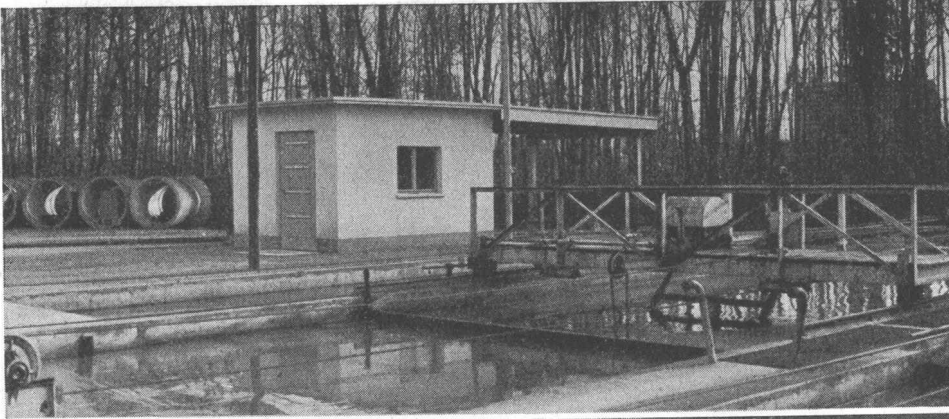
**3 Tonnen Keller-Produkte für eine einzige Baustelle — ein überzeugender Qualitätsbeweis!**



Barra  
für  
Beton

SIEGFRIED  
**Keller** AG

Wallisellen-Zürich Telefon 051 / 93 32 32

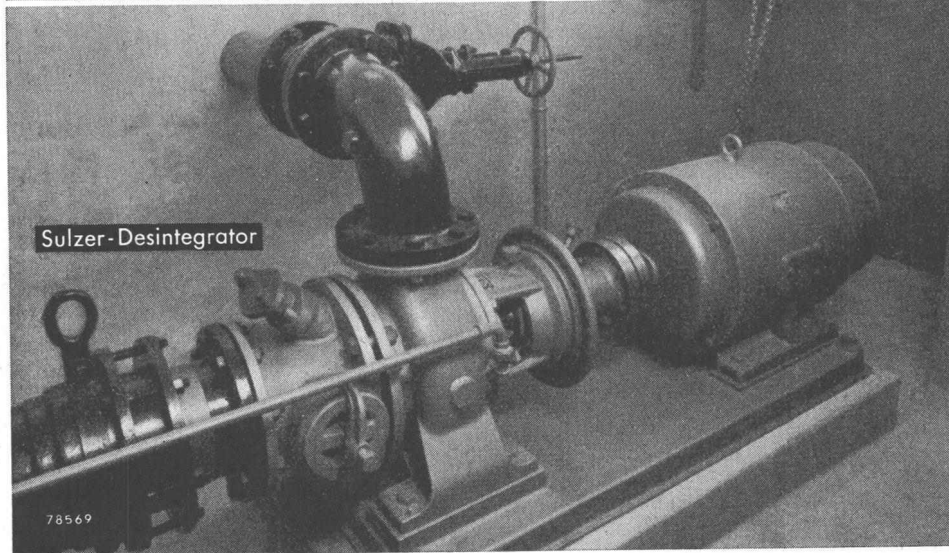


# SULZER

Pumpen für  
Abwasseranlagen

Sulzer-Abwasserpumpen  
jeder Art und Grösse  
für horizontalen oder  
vertikalen Einbau

Sulzer-Desintegratoren  
für die Zerkleinerung des  
Rechengutes



Sulzer-Desintegrator

78569

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft  
Winterthur, Schweiz

**Für Wasserleitungen,  
für Förderleitungen von Getränken,  
Cemikalien usw.**

**haben sich**

**WOPAVIN**

**-und**

**LYSSOLEN**

**-Rohre,**

**in Stangen und Rollen** schon seit Jahren bewährt.



Mit LYSSOLEN-Rohren in Ringen und WOPAVIN-Rohren in Stangen, ist eine Leitung viel rascher verlegt.

Beständig gegen aggressive Bodensäuren. Eine Isolation ist nicht notwendig.

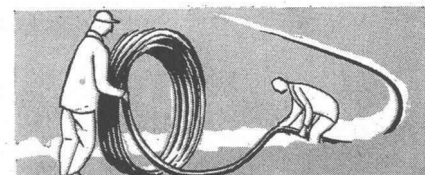
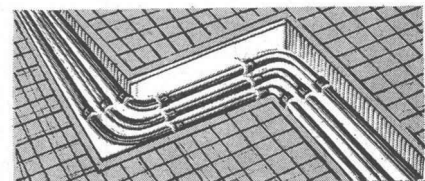
Gratis erhalten Sie unsere ausführliche Preisliste und verschiedene Broschüren über Kunststoffe.

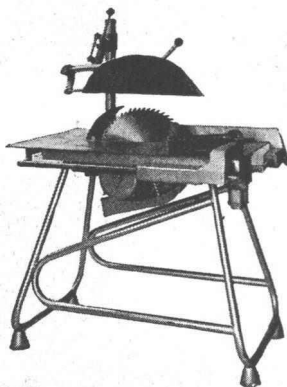
Vertretung von WOPAVIN-Hart-PVC:

**OTTO KÜENZI AG**

Bern, Laupenstrasse 4

Telephon (031) 3 66 65





Die transportable

**Mafell**

## Baustellenkreissäge

das Prunkstück jeder Baustelle

für Schnitttiefen bis 15 cm, kräftiger 4-PS-Motor, praktische Längs-, Schräg- und Queransläge. — Verlangen Sie sogleich eine Offerte mit Sonderprospekt und Referenzangabe sowie eine unverbindl. Vorführung auf Ihrer Baustelle durch

Max Müller, Drusbergstr. 112, Zürich 53, Tel. (051) 24 42 50

# beton ag

liefert und montiert  
vorfabrizierte Beton-  
konstruktionsteile wie  
Stützen, Träger, Binder  
sowie auch ganze Objekte

**BETON AG VILLMERGEN** ☎ 057 6 3311



## E. O. BÄR

Bern Fischermättelstr. 18

Zürich Scheuchzerstr. 70

Genève Rue Ed. Rod 16

**Wirtschaftlichkeit mit  
Betriebsstundenzählern**

*Verhütet  
Gasvergiftungen*

in Industrie und Gewerbe  
durch Anwendung  
zweckentsprechender

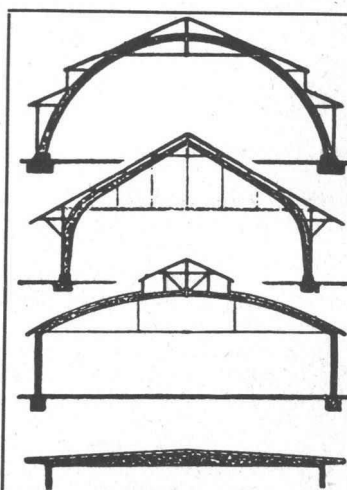
**GASSCHUTZGERÄTE**

**FEGA-WERK**

ZÜRICH Albisriederstr. 190 Tel. (051) 52 00 77

Millimeter-Logarithmen-,  
Lichtpaus- u. Pauspapiere

**ED. AERNI-LEUCH BERN**



## B. ZÖLLIG SÖHNE

Holz-Konstruktionen

**ARBON**

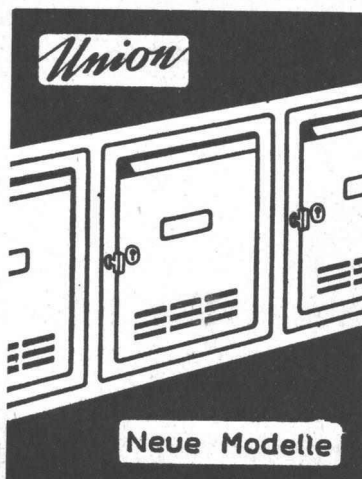
Spezialität

**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN

LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN

RISSFESTE SÄULEN



## Brief- und Milchkasten Mauerkassen

**Union-Kassenfabrik AG.**

Postfach Zürich 40

Telephon (051) 521758

**Neue Modelle**

Verlangen Sie Prospekt Nr. 40

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.  
 Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber  
 wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und  
*Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG**

- 27 Heizungstechniker, Basel.
- 29 Dipl. Chemiker mit analytischer Ausbildung. Nordwestschweiz.
- 81 Ingénieur chimiste pour problèmes d'étude des marchés, et développement technico-commercial de vente de nouveaux produits. Français et anglais désirée. Belgique.
- 83 Ingénieurs pour d'emplois technico-commerciaux ou technique de soufflantes, robinetteries pour eau, gaz, vapeur et applications soufflantes, robinetteries pour eau, gaz, vapeur et applications industrielles de l'Energie Nucléaire, Paris.
- 97 Ingénieurs ou techniciens dipl. parlant couramment français, allemand et anglais pour les recherches que pour la production, pour les études ou les travaux dans toute une variété de disciplines (mécanique, électricité, électronique, automation, génie nucléaire, physique, chimie, etc.) et dont l'activité se situerait en France ou en Allemagne, en Italie, en Espagne ou au-delà des mers. Paris.

- 125 Elektrozeichner für Trafostationen, gekapselte Verteilanlagen, Steuerungen, etc. Nordwestschweiz.
- 177 Maschinenzeichner-Konstrukteur für Maschinenbau, Wärmetechnik und Industrieofenbau, Zürich.
- 179 Techniker und Zeichner, Fachrichtung Elektrotechnik und Maschinenbau, Deutsche Schweiz.
- 181 Techniciens dans le domaine des applications de la soudure. Bonnes connaissances du français et de l'allemand désirée, Suisse romande.

**BAU-ABTEILUNG**

- 430 Vermessungstechniker und Tiefbauzeichner für Entwässerungen, Strassenbauten und Kanalisationen etc. Deutsche Schweiz.
- 432 Dipl. Hochbautechniker-Bauführer für Bauleitung, Ausmass, Abrechnung und Kalkulation grösserer Objekte, Zürich.
- 434 Dipl. Bauingenieur und Tiefbauzeichner für Büro- und Bauplatztätigkeit im Strassen- und Kraftwerksbau, Zürich.
- 436 Tiefbauzeichner oder -zeichnerin, Zürich.
- 438 Dipl. Hochbautechniker als Gruppenleiter für die Ausführung ganzer Bau-Objekte (detail, Kostenvoranschlag, Ueberwachung der Bearbeitung der Werk- und Detailpläne sowie des örtl. Bauführers), Zürich.
- 440 Dipl. Tiefbauzeichner für Strassen- und allg. Tiefbau, Kt. Bern.
- 442 Architekt, Hochbautechniker und -zeichner, Zürich.
- 444 Hochbauzeichner, Nähe Zürich.
- 446 Hochbautechniker oder -zeichner, Winterthur.
- 448 Hochbauzeichner, Lugano.

**Sicherer Holzschutz mit ARBEZOL**

Verlangen Sie bitte Prospekte über ARBEZOL Spezialprodukte zum vorbeugenden Schutz des Holzes und zur Verfilgung von Schädlingen. Unverbindliche Beratung.

**A. BENZ & CIE.**

Holz-Baufenschutz

**ZÜRICH 2/38**

Renggerstrasse 56

Telephon (051) 45 34 34



Für die Mithilfe bei der Projektierung und Ausführungen von Wasserkraftanlagen in der Ost- und Südostschweiz suchen wir einige

**Bauingenieure**

mit Erfahrung im Wasser- und Kraftwerksbau. Neben der Tätigkeit bei der Projektbearbeitung im Büro bietet sich die Möglichkeit für die anschliessende Mitwirkung bei der Bauleitung.

Eintritt nach Vereinbarung im Sommer oder Herbst 1960. Bewerber, die auf eine Dauerstelle reflektieren und über gute berufliche und persönliche Referenzen verfügen, werden bevorzugt. Angenehme Arbeitsverhältnisse, den Leistungen und Erfahrungen entsprechenden Salär, Möglichkeit der Personalversicherung beizutreten. Offerten und Anfragen erbeten an

**Hydraulik AG., Limmatquai 1, Zürich 1**  
 Ingenieurbüro für Wasserkraftanlagen und allgemeinen Tiefbau

**Bauamt II**

Das Hochbauinspektorat sucht mit Dienstantritt so bald als möglich

**Hochbautechniker**

**Anforderungen:** Ausweise über abgeschlossene Fachausbildung und bisherige Tätigkeit, Befähigung in der Werkplanbearbeitung von Neu- und Umbauten, Organisationstalent, Gewandtheit im persönlichen Verkehr und im schriftlichen Ausdruck.

**Besoldung** nach Uebereinkunft im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung; Pensionsversicherung, allfällige Kinderzulagen, 44-Stunden-Woche, jeden zweiten Samstag frei.

**Anmeldung:** Handgeschriebene Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruches sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo mit der Aufschrift «Technikerstelle Hochbauinspektorat» bis 11. Juni 1960 an das Hochbauinspektorat der Stadt Zürich, Postfach Zürich 1, zu richten.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, den 1. Juni 1960

Der Vorstand des Bauamtes II

**Anzeigen in der Schweizerischen Bauzeitung sind eine hervorragende Verkaufshilfe**

**AEZ****Asphalt-Emulsion AG Zürich**

Telephon 25 88 66

Löwenstrasse 40

erstellt zuverlässig

**TERRASSEN • FLACHDÄCHER • GRUNDWASSER-ISOLIERUNGEN**

Gesucht auf mittelgrosses Architekturbureau BSA/S. I. A. in Zürich, als **Stütze des Chefs**, ein selbständiger

**Bautechniker**

mit mehrjähriger Erfahrung im Erstellen von Kostenvorschlägen und in allen technischen Problemen.

Geboten wird: Angemessenes Salär, Personalfürsorge, 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Photos, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen sind unter Chiffre ZB 7227 an die Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, zu richten.

## Apparatefabrik sucht Konstruktions-Chef

**Geboten wird:** Interessante, vielseitige und abwechslungsreiche Tätigkeit auf dem Gebiete des Klein-Apparatebaues. Positive Zusammenarbeit mit der techn. Geschäftsleitung. Dauerstelle mit guter Entlohnung.

**Verlangt wird:** Abgeschlossene Studien als Maschinentechner, mehrjährige Konstruktionspraxis wenn möglich auf dem Apparatebau, Fähigkeiten zur Personalführung.

Wir erwarten gerne Ihre Dienstofferte mit Lebenslauf, Foto und Zeugnisabschriften an Chiffre ZP 7250 an Mosse-Annoncen, Zürich 23. — Diskretion wird zugesichert.

Wir suchen zu  
raschmöglichstem Eintritt

**STAHLBAU-  
ZEICHNER**

Für initiativen Bewerber zukunftsreiche Dauerstelle mit Aufstiegsmöglichkeit. 5-Tage-Woche, Pensionskasse. Evtl. Geschäftswohnung.

**SCHWEISSWERK BÜLACH AG.** Bülach-Zürich

Tel. (051) 96 16 66

**Gemeinde Zollikon****Stellenausschreibung**

Beim Bau- und Vermessungsamt sind folgende Stellen zu besetzen:

**2 Hochbautechniker / Bauführer**

für Planung, Baupolizei (wobei ein Baukontrolleur zur Verfügung steht), Auskünfte an Bauinteressenten, Unterhalt der Gemeindeliegenschaften u. a. m.  
Besoldungsklasse IX Fr. 12 768.—/17 068.— inkl. 12 % T. Z.  
Besoldungsklasse VIII Fr. 11 625.—/15 657.— inkl. 12 % T. Z. je nach Eignung und Erfahrung. Pensionskasse, jeden 2. Samstag frei. — Offerten mit Lebenslauf, Handschriftprobe, Photo und Zeugnisabschriften sind bis 15. Juni 1960 zu richten an Herrn Gemeinderat Hans Weideli, Seestr. 20, Zollikon.

**1 Schreibhilfe** (halb- oder ganztagsweise)

**Anforderungen:** Sauberes und rasches Maschinenschreiben, gute Umgangsformen und Auffassungsgabe, Ordnungssinn. Fremdsprachenkenntnisse sind nicht erforderlich. Jeden 2. Samstag frei. Gehalt nach Uebereinkunft. — Telephonische Anmeldung an das Bauamt Zollikon, Tel. Nr. 24 96 00.

Der Gemeinderat

Gesucht nach Zürich auf Ing.-Büro

**Eisenbetontechniker / -zeichner**

bei gutem Lohn. 5-Tage-Woche.

Tel. (051) 34 64 22

Privat (051) 90 33 89

**compriband**

für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

**ROGER FREY, dipl. Ing.**Zürich 2 Beethovenstrasse 47  
Telefon 23 33 64

Noch je ein

## Eisenbetonzeichner

nach

**Zürich / Chur / St. Gallen**

gesucht. Für tüchtige Zeichner interessante Dauerstelle. Fünftage-Woche; Fürsorgestiftung. Det. Offerten an:

**Julian Schleutermann, Dipl. Ing. ETH/S. I. A.,  
Zürich 7/32**  
Streulistrasse 28, Telephon (051) 47 12 12

Wir suchen einen

## Eisenbetontechniker

für statische Berechnungen und zur teilweisen Erstellung von Plänen auf dem Gebiete des Eisenbeton- und Vorspannbetonbaues.

Interessante Möglichkeiten für zuverlässigen Mitarbeiter, der sich für eine Dauerstelle interessiert.

Zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

**VOBAG AG. für vorgespannten Beton**  
Adliswil-Zürich

Ingenieurbureau in Zürich sucht per sofort oder später

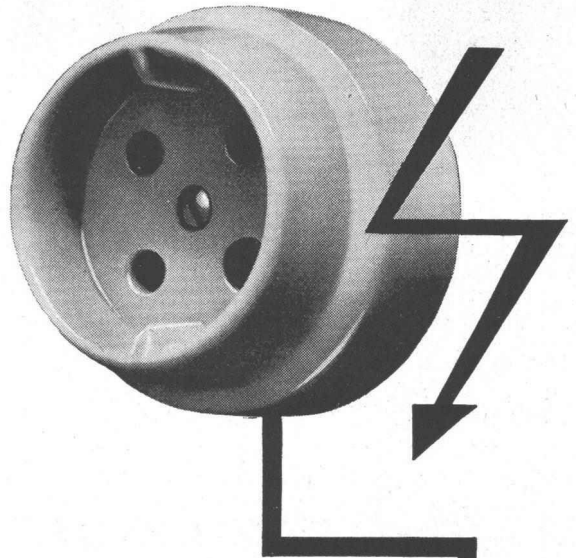
## Tiefbautechniker + Tiefbauzeichner

Geboten werden: Interessante Arbeit auf den Gebieten des allgemeinen Tiefbaues, Strassenbaues und Brückenbaues (Projektierung und Bauleitung). Gute Entlohnung, angenehmes Arbeitsklima, 5-Tage-Woche.

Verlangt werden: Voller Arbeitseinsatz, rasche Auffassungsgabe, selbständiges Arbeiten nach einer gewissen Einführungszeit. Spezialkenntnisse auf den erwähnten Gebieten sind erwünscht, aber nicht Bedingung.

Interessenten wollen sich unter Angabe der Gehaltsansprüche melden unter Chiffre ZO 7284 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

304

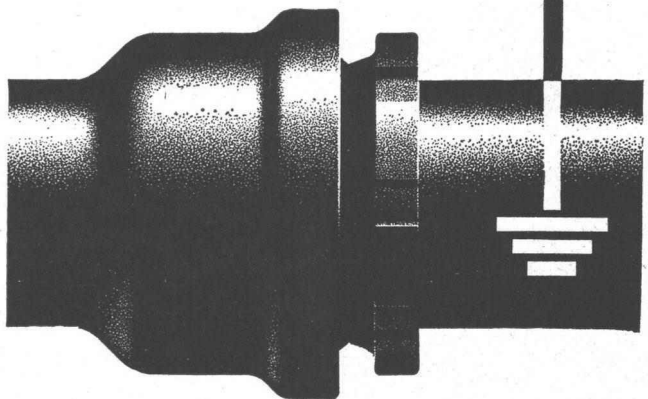


## Gussrohre sind Mehrzweckrohre...

... sie führen Wasser  
und ermöglichen das Erden  
elektrischer Apparate

## Wasser zum Leben

## Erdung für Sicherheit



# VON ROLL

Werk Choindex





Wir suchen einen jüngeren

## dipl. Bauingenieur ETH od. EPUL

für das vielseitige und entwicklungsfähige Gebiet der technischen Kundenberatung im In- und Ausland, über die Anwendung des Leichtmetalls im Ingenieurbau.

Erforderlich sind:

- Berechnungs- und Konstruktionspraxis im Metallbau.
- Interesse an materialtechnischen, verarbeitungs- und prüftechnischen Problemen der Leichtmetalle und ihrer Konstruktionselemente in enger Zusammenarbeit mit unserem Forschungsinstitut.
- Kenntnis der deutschen, französischen und wenn möglich englischen Sprache.

Der Kandidat wird im Forschungsinstitut und Werk gründlich in die Materie eingeführt.

Wir bitten um Zustellung der Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Saläransprüchen und Referenzen an die

**Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft,**  
Verkaufsabteilung, Postfach Zürich 9/48.



## BÜHRLE & CO.

sucht für das Baubüro einen

## Hochbauzeichner

Es wird sauberes Zeichnen verlangt und Kenntnisse in der Bearbeitung von Kostenvoranschlägen und Submissionsunterlagen. Bewerber mit Erfahrung im Industriebau erhalten den Vorzug.

Interessenten belieben ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen einzureichen oder verlangen unseren Personalbogen (Tel. 46 36 10, intern 2411).

**Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon,**  
**Bührle & Co., Birchstr. 155, Zürich 50.**



## Tiefbau-, Vermessungs- und Eisenbetonzeichner

in grösseres Tiefbaubüro **gesucht.** Entwicklungsfähige Dauerstellen für einsatzfreudige Herren.

Treten Sie mit uns in Verbindung durch Chiffre T 65655 G an **Publicitas, Winterthur.**



## Gips-Union A.-G., Zürich

Wir suchen zu baldigem Eintritt für unser Technisches Bureau in Zürich selbständigen und zuverlässigen

## Tiefbauzeichner

**Tätigkeit:** Ausarbeitung von Projekt und Ausführungsplänen für Industrieanlagen.

Wir bieten interessante und vielseitige Dauerstelle mit Pensionsberechtigung. Angenehme Arbeitsbedingungen. Jeden 2. Samstag frei. Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin sind zu richten an

## Gips-Union A.-G., Zürich 1, Postfach

**Gesucht** in Architekturbüro S. I. A. und BSA der Ostschweiz

## Architekt Bautechniker Bauzeichner

für die Bearbeitung vielseitiger, interessanter Bauaufgaben.

Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprüchen an Chiffre ZA 7303 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Welcher tüchtige Statiker,

## Dipl. Bauingenieur ETH (Eisenbetonbau)

wünscht verantwortungsvollen Posten als **Bürochef** in mittleres Ingenieurbüro in Zürich. Beste Salarierung und Gewinnbeteiligung. Evt. spätere Verassoziierung. 5-Tage-Woche.

Offerten unt. Chiffre ZN 925 an MosseAnnoncen AG., Zürich 23.

Nous cherchons un

## Architecte expérimenté

travail intéressant en équipe avec les ingénieurs chargés de l'étude du génie civil et de l'équipement électro-mécanique pour la construction d'usines hydro-électriques.

Elaboration des projets et soumissions; surveillance des travaux. Poste indépendant à grande responsabilité. Durée de l'emploi: 5 ans. Salaire et entrée en fonction à convenir.

Faire offres détaillées avec curriculum vitae, prétentions de salaire et références sous chiffre SA 37519 L aux Annonces Suisses S. A. «ASSA», Genève.

Für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben, Projektierung und Bauleitung von Strassen, Wasserversorgungen, Kanalisationen, Abwasserreinigungsanlagen und Industriebauten suche ich

## Tiefbauzeichner

mit flottem Charakter, tüchtig und zuverlässig. Angenehmes Arbeitsklima, zeitgemässer Leistungslohn, teilweise 5-Tage-Woche, Personalfürsorgekasse, geregelte Freizeit und Ferienansprüche. Bei Eignung entwicklungsfähige Dauerstellung. Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin sind erbeten an:

Hans Blattner, dipl. Bauing. ETH, Ingenieurbüro S. I. A., Sissach (Baselland).

Für sofort oder zum baldigen Eintritt gesucht tüchtiger, selbständiger, erfahrener

## Bauführer

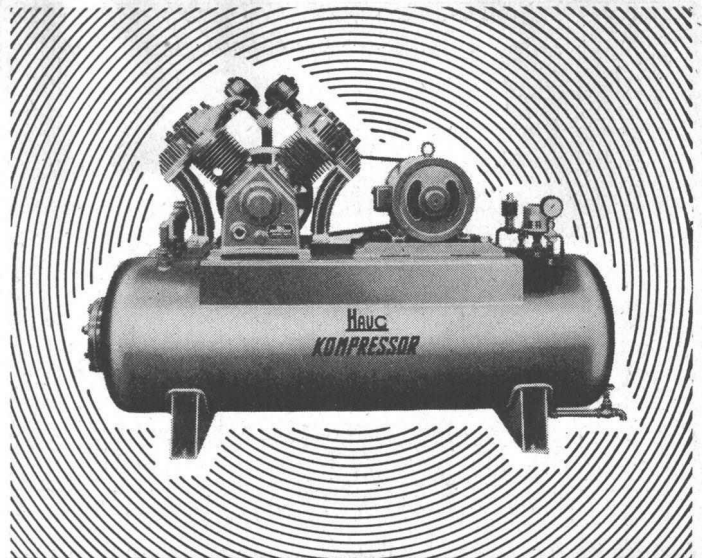
für die Bauleitung grosser und interessanter Objekte in Ascona und Locarno. Offerten mit Lebenslauf, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an

Paolo Mariotta, arch. dipl. BSA/S.I.A., Locarno TI.

## Junger Bauzeichner

guter Darsteller, sucht Heimarbeit.

Offerten unter Chiffre B 931 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



## Haug KOMPRESSOREN

VAKUUMPUMPEN LUFTFILTER FÜR JEDEN ZWECK  
FRITZ HAUG AG., MASCHINENFABRIK, ST. GALLEN  
AUSSTELLUNG UND VORFÜHRUNG BEI  
ERNST HAUSAMANN & CO. ZÜRICH 3/45  
UETLIBERGSTRASSE 15

## Ernst URINOIRS

geruchlos  
Trocken-  
Desinfektions-  
verfahren  
Ohne Wasserspülung  
Einfache Reinigung

F. ERNST, ING. AG. ZÜRICH

Weststr. 50/52 Telefon (051) 33 60 66

Betonarbeiten armiert mit

## BOX STAHL

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer  
Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

## Eidg. Technische Hochschule

Für die Besetzung der Stelle eines Assistent-Konstrukteurs am Lehrstuhl für Grundlagen der Maschinenkonstruktion suchen wir einen

# Maschinen- oder Elektroingenieur

mit abgeschlossener Hochschulbildung.

Interessenten mit einigen Jahren Praxis, wenn möglich auf konstruktivem Gebiet, und mit Eignung für den Unterricht, sind gebeten, ihre Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo und Gehaltsansprüchen bis am 25. Juni 1960 einzureichen an den Sekretär des Schweiz. Schulrates, Eidg. Technische Hochschule, Zürich 6.



Die Schweizerischen Bundesbahnen suchen für die Leitung der Sektion Kraftwerkbau ihrer Abteilung Kraftwerke bei der Generaldirektion in Bern auf Frühjahr 1961 einen



## Bauingenieur

Dem Bewerber wird Gelegenheit geboten, sich in sein zukünftiges Arbeitsgebiet einzuarbeiten.

Verlangt werden Hochschuldiplom als Bauingenieur, Erfahrungen im Tiefbau sowie Kenntnisse in Wasserwirtschaft und Hydraulik.

Geboten wird vielseitige u. interessante Tätigkeit.

Handschriftliche Anmeldungen sind zu richten an das Bau- und Betriebsdepartement der Generaldirektion SBB, Hochschulstrasse 6, Bern.



Wir suchen für unser firmaeigenes Industrie-  
baubüro

## jungen Bauzeichner

für zeichnerische sowie allgemeine Büroarbeiten.

Wir bieten: Entwicklungsfähige Dauerstelle.  
5-Tage-Woche.

Bewerber sind gebeten, ihre Anmeldung mit den üblichen Personalunterlagen einzureichen an die

## Aktiengesellschaft Adolph Saurer Arbon



Gesucht

## Architekt oder dipl. Hochbautechniker

als Bürochef auf Architekturbüro in Schaffhausen, vorwiegend für Projektierungsarbeiten und Wettbewerbe.

Offerten unter Chiffre ZE 7277 an Mosse-  
Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht zum Eintritt auf 1. Juli 1960 je ein

## Bautechniker / Bauzeichner

Guter Lohn, angenehmes Arbeitsklima. Anfragen an  
Hans Atzli, Architekturbüro, Nüscherstr. 22, Zürich 1,  
Tel. 051/23 47 01.



Tel. (051) 525111

Asphalt-Isolierungen

Flachdach-Beläge

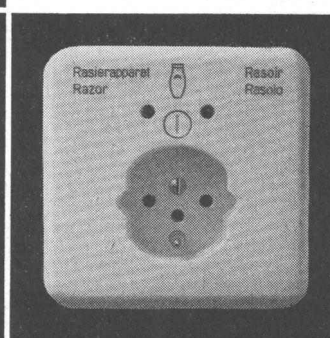
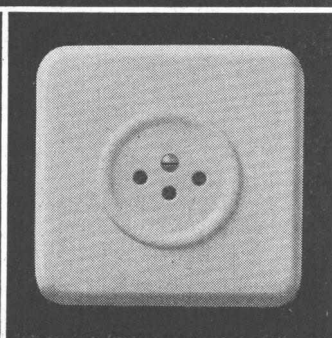
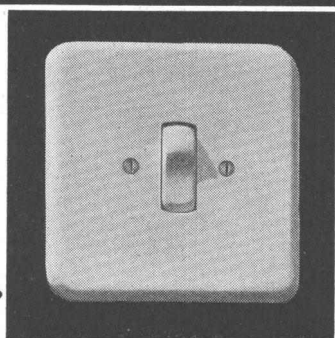
Kork-Isolierungen

in zuverlässiger Ausführung

Neuzeitliche Schalter und Steckdosen für Unterputzmontage  
 Adolf Feller AG. Horgen, Fabrik elektrischer Apparate



*Feller*



### Riapertura del concorso per la nomina di due tecnici e per l'assunzione, in via straordinaria, di un tecnico assistente presso l'Ufficio tecnico

Il Municipio di Lugano riapre il concorso per la nomina di 1 tecnico di I o II rango per il reparto opere nuove, 1 tecnico del genio civile, di I o II rango, per il reparto manutenzione

e per l'assunzione, in via straordinaria, di

1 tecnico assistente del genio civile, con requisiti di un tecnico di I o II rango, per la sorveglianza dei cantieri di lavoro,

alle condizioni del Regolamento organico per i dipendenti comunali e dei capitolati di concorso ostensibili presso la Cancelleria comunale.

Le offerte, corredate dagli atti richiesti, dovranno pervenire al Municipio di Lugano, in busta chiusa con la dicitura esterna «Concorso tecnico U.T.» entro il giorno di

**Lunedì 13 giugno 1960 alle ore 1600.**

I postulanti al concorso scaduto il 12.5.1960, sono ritenuti concorrenti.

**Per il Municipio di Lugano**

Il Sindaco: Il Vicesegretario:  
 Avv. Paride Pelli Edoardo Maffioletti

Gesucht auf 1. Juli oder später

### 1 Architekt-Bautechniker 2 Bautechniker-Bauzeichner

zur Bearbeitung einer grösseren Spitalanlage mit Schwesternschule, Personal- und Wirtschaftsbauten.

5-Tage-Woche. Büro in Zürich 7. Angemessene Entlohnung, gutes Arbeitsklima. Bei Eignung Dauerstelle.

Anmeldungen mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an Rud. Joss, dipl. Architekt S. I. A., Zürich, Stadthausquai 7, Tel. (051) 23 22 49.

Gesucht



### dipl. Bauingenieur

als Bürochef und Stellvertreter des Büroinhabers in Ingenieurbüro S. I. A. im Kanton Zürich. (Hoch- und Tiefbau).

Verlangt wird: Sauberer und verträglicher Charakter. Selbständiger Statiker. Speditive Arbeitsweise.

Geboten wird: Guter Leistungslohn, angenehmes Arbeitsklima und 5-Tage-Woche. Bei gegenseitiger Konvenienz nach einem Jahr Teilhaberschaft.

Offerten mit Zeugnisabschriften, Lohnansprüchen und Angabe von Referenzen unter Chiffre ZN 7336 an Mosse-Annoncen AG, Zürich 23.

Wir suchen für unser gutbeschäftigtes Architekturbüro einen tüchtigen

### Bauzeichner / Bautechniker

für die Bearbeitung vielseitiger, interessanter Bauaufgaben.

Gutbezahlte, entwicklungsfähige Dauerstelle, 5-Tage-Woche, angenehmes Arbeitsklima.

Initiative Bewerber richten ihre Offerte an Wildbolz & Ryser, Gartenstr. 33, Zürich 2, Telefon (051) 27 88 55.

Gesucht selbständiger

### Bautechniker oder Bauzeichner

zur Mitarbeit an interessanten Bauaufgaben. Planbearbeitung, Voranschlag, Bauführung.

Bewerbungen an Paul Weber, dipl. Architekt, Aegeri-Strasse 50, Zug, Tel. 042/4 02 70.

Junger, selbständiger

### Bauzeichner

sucht neuen Wirkungskreis.

Offerten erbeten unter Chiffre OFA 13 211 R an Orell Füssli-Annoncen, Aarau.

Gesucht auf Ingenieurbüro der Innerschweiz

## Dipl. Bauingenieur

als Stellvertreter des Chefs, guter Statiker, für die selbständige Projektierung von Eisenbetonkonstruktionen im Hoch- und Tiefbau sowie allgemeine Tiefbauarbeiten.

## Dipl. Tiefbautechniker

für die Bearbeitung von Strassenprojekten, Vermessungsarbeiten und evtl. für die Berechnung von Eisenbetonkonstruktionen. 5-Tage-Woche.

Offerten mit den üblichen Unterlagen, Referenzen und Gehaltsansprüchen werden erbeten unter Chiffre ZG 7361 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Zwei versierte

## Dipl. Hochbautechniker

(im Raume Zürich) übernehmen noch Aufträge in Heimarbeit. Individuelle Bearbeitung von Entwurf-, Ausführungs- und Detailplänen. Aufstellung von Offertformularen etc., Offerten u. Chiffre ZD 7358 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.



# HEER OLTEN



Fabrik für:  
gelochte Bleche  
und Streckmetall

## St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten  
Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.  
STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT  
E. GAUTSCHI, St. Margrethen Tel. (071) 4 34 86

Gesucht per sofort oder nach Uebereinkunft selbständiger, erfahrener

## Bautechniker-Bauführer

sowie

## Hochbauzeichner

zur Bearbeitung interessanter Aufgaben, 5-Tage-Woche. Offerten mit Gehaltsansprüchen sind zu richten an **Friedrich Herrmann**, Architekt S. I. A., Bleicherweg 20, Zürich 2.

Wir suchen einen

## jungen Bauingenieur oder Eisenbetontechniker

in mittleres Architekturbureau der Ostschweiz mit zwei bis drei Jahren Praxis für Berechnungen und Bauleitung von Eisenbetonkonstruktionen.

Wir bieten gutes Salär, 5-Tage-Woche, ausbaufähige Stelle. Offerten mit Zeugnisabschriften und Photo unter Chiffre ZT 7350 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, oder Anfragen Telephon 055 8 12 47.

Schweizerisches Grossunternehmen auf dem Platze Zürich sucht

## Dipl. Architekten

(Hochschulabschluss), als selbständigen Sachbearbeiter für die Behandlung grosser Bauvolumen, wie Projektierung und Bauleitung eines Verwaltungsgebäudes. Die Stelle erfordert mehrjährige Praxis, wenn möglich in Grossbauten, eine geschickte Hand im Entwerfen sowie französische und englische Sprachkenntnisse. Interessenten werden gebeten, ihre Offerte mit vollständigen Unterlagen unter Chiffre P 47009 Z an Publicitas, Zürich 1, zu richten.

Ich empfehle mich für den Bau von

## Architektur-Modellen

W. Goetz, Utohof 21, Zürich 3/45, Tel. 051 / 33 10 04

Jüngerer

## Bauingenieur

versiert in Bauleitungen für Strassen- und allgemeinen Tiefbau, wird von grösserem Tiefbaubüro gesucht. Angenehme Arbeitsbedingungen. Entwicklungsfähige Stelle. Einsatzbereite Herren treten mit uns in Verbindung durch Chiffre SA 5396 St an die Schweizer Annoncen AG. «ASSA», St. Gallen.

Gut ausgewiesener

## Bauführer

mit grosser Erfahrung in Kostenvoranschlägen und Bauleitungen und im Verkehr mit Bauherrschaft und Behörde sucht neues Wirkungsfeld. Gute Referenzen.

Off. unter Chiffre ZJ 932 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

● Stetes Inserieren bringt Erfolg ●



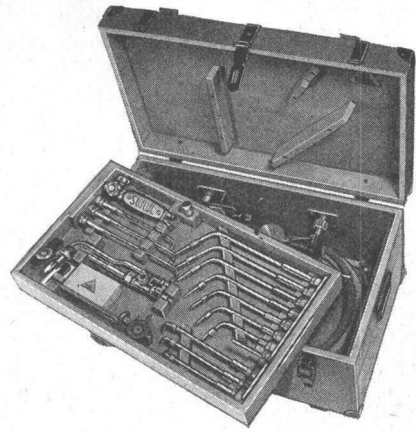
### Leichtbauplatte

Der Vereinigung Schweizerischer  
Leichtbauplatten-Fabrikanten

angeschlossene Firmen:

Gips-Union A.-G., Zürich  
Herbag, Herstellung von Baustoffen AG,  
Rapperswil  
W. Brodtbeck AG., Zementwarenfabrik,  
Pratteln  
Zementröhrenfabrik AG., St. Gallen  
Zementwaren AG., Düdingen (FR)  
Holz-AG. Trimmis, Bahnhof Untervaz

Sekretariat in Oberrieden am Zürichsee



Technische Gase, Schweisgeräte  
Zusatzmaterial, Reparaturen  
Fachtechnische Beratung



## Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke AG. Luzern

Postfach Luzern 2 / Telefon (041) 2 30 23



Nivelliere  
Theodolite  
Messgeräte  
Bandmasse  
Wasserwaagen

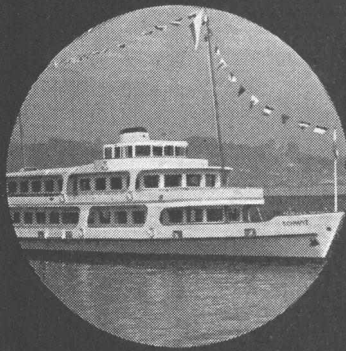
Fordern Sie  
bitte Angebot  
von

**GRAB & WILDI AG**  
URDORF und ZÜRICH

Unsere  
neuzzeitlichen Leime  
für

# extreme

# Beanspruchungen



## Elotex

für  
Holzverleimungen

## Brigatex

für  
Verkleidungen,  
mit Kunststoffplatten  
Gummi-Verklebungen

## Sempafix 200

für  
Deckenverkleidungen  
mit Kunstleder

